



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ
ОБ ИЗМЕНЕНИИ КЛИМАТА

Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/2005/L.19
3 December 2005

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ

Двадцать третья сессия

Монреаль, 28 ноября - 6 декабря 2005 года

Пункт 11 с) повестки дня

Административные, финансовые и организационные вопросы

Институциональная связь секретариата с Организацией Объединенных Наций

Проект выводов, предложенный Председателем

Вспомогательный орган по осуществлению на своей двадцать третьей сессии постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее одиннадцатой сессии

Проект решения -/СР.11

**Институциональная связь секретариата Конвенции с
Организацией Объединенных Наций**

Конференция Сторон,

ссылаясь на свои решения 14/СР.1, 22/СР.5 и 6/СР.6,

ссылаясь также на резолюцию 60/115 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1995 года, резолюцию 54/222 от 22 декабря 1999 года и резолюцию 50/199 от 21 декабря 2001 года,

рассмотрев доклад Исполнительного секретаря о функционировании механизмов институциональной связи секретариата с Организацией Объединенных Наций¹,

отмечая, что Исполнительный секретарь провел консультации по этому вопросу с заместителем Генерального секретаря по вопросам управления и заместителем Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций,

¹ См. документ FCCC/SBI/2005/15.

отмечая с удовлетворением, что связь продолжает служить надежной основой для функционирования секретариата Конвенции и управления им,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций за поддержку, оказываемую секретариату Конвенции по линии Департамента по экономическим и социальным вопросам и Департамента по вопросам управления;

2. *одобряет* продолжение функционирования существующей институциональной связи секретариата с Организацией Объединенных Наций и соответствующих административных механизмов до тех пор, пока либо Конференция Сторон, либо Генеральная Ассамблея не сочтут необходимым провести его рассмотрение;

3. *призывает* Генерального секретаря просить Генеральную Ассамблею одобрить на ее шестьдесят первой сессии продолжение функционирования институциональной связи.
